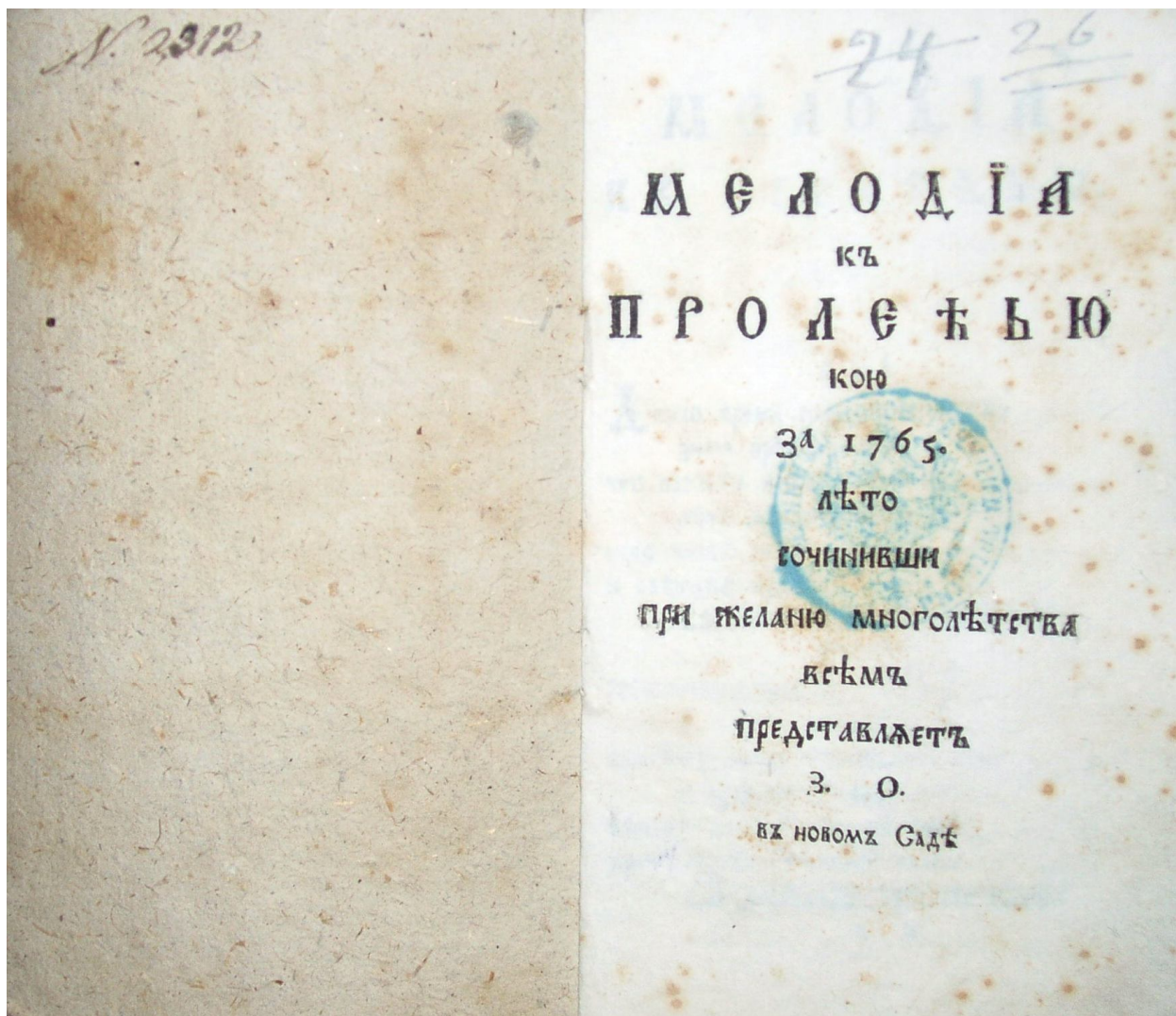


[Орфелин, Захарийе (1726–1785)]. Мелодія къ пролеѣню кою за 1765 лето
сочинивши при желаню многолетства всемъ представляетъ З. О. въ Новомъ
Саде. – [Нови-Сад, 1765]. – 11, [1] с. ; 16° (15 см).



3

МЕЛОДІА

КЪ ПРОЛѢТЬЮ.

(1)

Дично време намъ приходитъ,
Зима прогонявасе,
что пролетѣ вѣтъ доходитъ,
лѣто приглаживасе.
небо чисто намъ наклосе,
и свѣтлѣ издалесе.

Ѿ зятое пролетѣ!

(2)

Живопицы представлю
у садикъ дѣвцу,
накичену намъ издалю,
и прежену у лицу,
вѣнацъ з цвѣтъ на еи главы,
држи цвѣтъ къ своѣи славы.

Ѿ зятое пролетѣ!

А 2



26.
181.

к

4 (3)
Сѣнце мѣно ꙗзыкини,
милостиво грѣюти,
течетъ вода до выгнѣ,
хладность прогоняюти
радость лѣтнѣ показуетъ,
свѣтлостъ лучшѣ свѣтлѣ даруетъ.
Ѡ зятое пролетѣе!

(4)
Месеуцъ равнѣ лѣтнѣ сѣле,
благополоненъ бывалъ;
людемъ земнымъ расти дѣе,
зимѣ вѣкъ отпѣскалъ:
у поредкѣ своемъ была
и теченѣ направлява.
Ѡ зятое пролетѣе!

(5)
Звѣзде свѣтлостъ теплоу даятъ
све увеселяюти.
вѣтри южнѣ прохладяютъ
лѣто показуюти:
и денница рѣнѣ исходитъ
сѣнце тепло намъ доводитъ.
Ѡ зятое пролетѣе!

5 (6)
По свѣтлѣ свѣтлостъ красна,
свѣтло све мѣлаетъ;
сѣнца, лѣне, и звѣзда мѣна
теплота намъ даятъ:
землю, люде шемлетъ,
и све ствари загрѣваетъ.
Ѡ зятое пролетѣе!

(7)
Ѡстромъ равнѣ воздухъ красны
носѣтѣсе нѣтнѣ,
прохладява свѣтлѣ насны
прерадостнѣ нѣтнѣ.
животнѣмъ въ немъ нѣраютъ,
тимъ веселостъ намъ даятъ.
Ѡ зятое пролетѣе!

(8)
И у земли ствари малѣ
шсетеѣнѣ пролетѣе,
све у радость они стали,
скоро нѣдутъ у цвѣтѣе.
еднимъ словомъ : све животнѣ
сказѣесе быть радостно.
Ѡ зятое пролетѣе!

(9)

Дѣлатели ран' устанутъ,
 нмають охоту,
 Землю плодну да дѣлаютъ,
 не сматрають поту.
 Птицы изгнѣздах изаѣтаютъ,
 на лѣфтх себе тихон. даютъ.

Ѡ златое пролетѣе!

(10)

Поля красна радуютсе
 нмають зеленѣти;
 и све на нымъ что пасутсе
 начинюс. веселѣти.

Елень въ горахъ поскакѣе
 коба хитро возаѣтѣе.

Ѡ златое пролетѣе!

(11)

Дрека плодна вѣкъ цвѣтаю
 и дѣраве зелене;
 Дренки ранны повѣсть даю,
 нема зимногъ времени.

Грифъ си крила разкрилава,
 гласомъ своимъ восклицавъ:

Ѡ златое пролетѣе!

(12)

Козе скачѣтъ по брдинны
 играюсе весело;

Овцы пасѣтъ по долины
 са иганци тѣ смѣло.

Пастырѣ свирѣу на димлетъ,
 при потокахъ онъ свирлетъ:

Ѡ златое пролетѣе!

(13)

Жабѣ крече у потокахъ
 оубѣтѣти топлоту,
 даютъ глазъ свои до высока
 узнмають охоту.

Рибѣ въ водахъ играюсе,
 сви за весну радѣюсе.

Ѡ златое пролетѣе!

(14)

Риболовци ран' устаю,
 не боесе хладности,

мреже свое сакѣпаю,
 полни есѣ радости;

на Кораблахъ они плоче,
 по кистрини рибѣ лове.

Ѡ златое пролетѣе!

(15)

Земля съме вѣкъ издава,
 ѿ добротѣ небесне,
 покрытое израцава,
 кое была ѿ весне.
 Сви садни плодъ наблаю,
 вѣноградн лозъ длю.

Ѿ зятое пролетѣе!

(16)

На древесехъ птице поютъ,
 сказуюти премѣну;
 мѣкю совомъ любовъ славѣтъ,
 мѣжко съ женскимъ презѣнѣ.
 Зеуз у горн конграва,
 слави дично поцвѣрава:

Ѿ зятое пролетѣе!

(17)

Ластавице ранъ востаютъ,
 ранни гости вѣдѣти,
 предъ пенжерн гласе даятъ,
 зорѣ свнмъ сказуюти.
 Орелъ горѣ вше лѣтитъ,
 по воздухѣ веселъ слѣдитъ.

Ѿ зятое пролетѣе!

(18)

Цинлицъ малой съ жѣтоволкомъ
 по границахъ скакала,
 а заблица такъ съ сонкомъ,
 пѣвничке красне дла-
 канаръ птица узбѣлетъ,
 зчн:ломъ всѣхъ птицъ воспѣваетъ:

Ѿ зятое пролетѣе!

(19)

Дрозди маліи свѣдъ играютъ,
 по границахъ скачѣти.
 еродіе клокотъ даятъ,
 мѣста гнѣздамъ траждѣти.
 и козъ дичной ранъ злѣтѣтъ,
 гласно въ лѣсахъ позвиждѣтъ:

Ѿ зятое пролетѣе!

(20)

Патка ранѣ па па квикчетъ,
 и пачиѣ погледа.
 кѣкѣкѣ такъ кѣ кѣ вичетъ:
 свнма радостъ безъ слѣда.
 истрѣбъ ищетъ за ловъ къ среѣти,
 вробци гледе длаъ повѣти.

Ѿ зятое пролетѣе!

(21)

Ранншвалкз лѣтитз по воздухѣ
 прерадостанз до зѣла.
 голубица гучетз къ слѣхѣ
 съ голубомз своимз смѣла,
 пѣтелз рано кукѣрне,
 проморгасно веселз виче:

Ѡ зятое пролетѣе!

(22)

Клочка съ гнѣзда ран' устас
 поправлюкъ постелю
 съ пилчнѣи кво кво дле
 приводеѣихз къ веселю.
 гуска гачетз, гусчадъ водитз,
 гусакз смѣхн га га носитз.

Ѡ зятое пролетѣе!

(23)

Турѣрз любитз горлицу,
 веселеѣисъ за веснѣ.
 лѣвдз бѣлой лѣвдичѣ
 по естествоз тѣлеснѣ.
 препелица чѣва травѣ,
 гласомз свою мѣла гласѣ.

Ѡ зятое пролетѣе!

(24)

Пауиз славной себе движетз,
 поносѣисъ съ красстомз,
 златной репз свой съ крылы срицетз,
 сѣматрасе съ двотомз.
 ждралз при водн тихо роветз,
 у кавезѣ цанзелз поетз:

Ѡ зятое пролетѣе!

(25)

Слава Богѣ единомѣ,
 кон влада се тако,
 въ небѣ нѣмѣ предивномѣ
 благодарностз еднако,
 а желисе свима сретѣно
 доспѣвати многолѣчнѣ:

Ѡ зятое пролетѣе!

~~14466.~~

Н-79015